

## ARTE EN FAMILIA

Talleres didácticos “Arte y Naturaleza” para niños en Bielsa (18 de julio), Broto y Torla (22 de julio), Aínsa (24 de julio), Fiscal (26 de julio) y Plan (28 de agosto).

## ACTIVIDADES CON ARTE EN SOBRARBE

**FISCAL.** Iglesia de Jesús, 11 de julio, 19 h. IN-AUGURACIÓN

**TORLA.** Plaza del Museo Etnológico, 22 de julio, 20 h. CONCIERTO Vegetal Jam. (en el caso de lluvia se traslada al salón Marboré)

**AÍNSA.** Biblioteca, 24 de julio, 19 h. CUEN-TACUENTOS a cargo de Galeón

**FISCAL.** Iglesia de Jesús, 26 de julio, 20 h. MO-NÓLOGO TEATRAL Y PRESENTACIÓN DEL LIBRO “Primavera en la Guarguera”, a cargo de Javier Arruga

**BROTO.** Escuela, del 30 de julio al 6 de agosto, BROTO DE CINE: “ESPIELLÉ”, II Ciclo de Cine documental al aire libre

**AÍNSA.** Biblioteca 31 de julio, 20 h. ENCUEN-TRO CON EL ARTISTA: Ivana Larrosa. Proyec-ción del audiovisual. Vino aragonés

**PLAN.** Salón del Ayuntamiento, del 25 al 31 de agosto, EXPOSICIÓN “Colección Arte y Natura-leza”

**LAS BELLOSTAS.** Paraje “Los Hilos”, 31 de agosto. ENCUENTRO CON EL ARTISTA y ANI-MACIÓN MUSICAL: Gerrie van Dorst

## CENTRO DE INFORMACIÓN RENOVARTE 2014

Oficina Comarcal de Turismo. Torre Nordeste del Castillo de Aínsa.

Horario: De 10 a 13 h y de 17 h a 19:30 h.

Tfno.: 00 34 974 500 512

info@turismosobarbe.com

RENOVARTE is a program that integrates con-temporary art exhibitions simultaneously spread along the Sobrarbe. The exhibits are located in old buildings and spaces of great historical value, artistic or landscape. RENOVARTE intends to awake with fresh air and the forefront of art; fill them with a new and different expression of culture. In 2014 the main section is devoted to photography and two special sections on the occasion of two anniversaries include: 50 years of ATADES Huesca program and 20 years ART AND NATURE (DPH) program. Finally, these exhibitions are complemented by educational and parallel activities.

RENOVARTE est un programme d'expositions d'art contemporain que l'on peut visiter durant une même période, dans toute la région du Sobrarbe. Les expositions sont situées dans des bâtisses anciennes et des espaces d'une grande valeur historique et artistique ou paysagère. Le but de Renovarte, est d'éveiller vos sens afin de vous imberber d'une nouvelle forme d'expression culturelle. Cette année 2012, la section principale est dédiée à la photographie. Deux sections spéciales ont été rajoutées pour fêter les 50 ans d'ATADES Huesca et les 20 ans du programme « Art et Nature » de la Diputation Provinciale de Huesca. Enfin, ces expositions sont complétées par des activités didactiques parallèles.

ORGANIZA:



COLABORAN:



Ayuntamientos de Aínsa-Sobrarbe, Broto, Fiscal y Torla. Mancomunidad del Valle de Broto.

Asociación Entremón. Alejandro y Pablo Sierra. Escuela de Artes de Huesca, Parque Natural de la Sierra y los Cañones de Guara



DEL 11 DE JULIO  
AL 31 DE AGOSTO 2014

RENOVARTE es un programa que reúne exposiciones de arte contemporáneo de manera simultánea, repartidas a lo largo de la comarca de Sobrarbe. Las exposiciones se ubican en antiguos edificios y espacios, de gran valor patrimonial, histórico-artístico o paisajístico. RENOVARTE pretende despertarlos con el aire fresco y la vanguardia del arte; llenarlos de una nueva y diferente expresión de la cultura. En 2014 la sección principal se dedica a la fotografía e incluye dos secciones especiales con motivo de dos aniversarios: 50 años de ATADES Huesca y 20 años del programa de la Diputación Provincial de Huesca, ARTE Y NATURALEZA. Por último, estas exposiciones se complementan con actividades didácticas y paralelas.

[www.renovarte.sobarbe.com](http://www.renovarte.sobarbe.com)

## MÁS QUE MIL PALABRAS.

### Exposiciones fotográficas

- 1 *Historia entre ruinas.* Saúl Lozano. Testimonios silenciosos de tres pueblos, Silves, Secorún y Jánovas, que yacen en el abandono desde hace décadas.
- 2 *Paisajes pictoralistas.* Toño Sánchez. Antigua técnica artesanal fotográfica casi olvidada en el tiempo: copia a la goma bicromatada.

### MUSEO ETNOLÓGICO DE TORLA

Horario: Todos los días: 18-21 h.

- 3 *Metanoia.* Patty Trespandó. ¿Puede la fotografía transformar la mente? Fotografías estereoscópicas.

**CÁRCEL DE BROTO:** Horario: Todos los días: 12 a 13 h y de 18 a 19 h. Desde la Oficina de Turismo los miércoles, viernes y sábado hay visitas guiadas a la cárcel y el pueblo de 18 a 20:30 h.

- 4 *Tierras negadas. Tierras anegadas.* Vanesa Olivar. Dos grandes protagonistas: el valle de la Solana y la ribera del río Ara.

### ANTIGUA IGLESIA DE JESÚS DE FISCAL.

Horario: De martes a domingo de 10 a 13 h y de 18 a 20 h.

- 5 *Seny.* Ivana Larrosa. Dos sagas de maestros artesanos, dos familias de forjadores, escultores y picapedreros.

### BIBLIOTECA DE AÍNSA-CENTRO DE DOCUMENTACIÓN DE ARTE CONTEMPORÁNEO.

Horario: De lunes a viernes de 10 a 13:30 h y de 17 a 21 h.

## ARTE Y DISCAPACIDAD.

### 50 años ATADES HUESCA

- 6 *Una estrella para un deseo.* Exposición colectiva. El trabajo conjunto de 12 personas con discapacidad intelectual y 12 artistas oscenses han dejado momentos entrañables plasmados en fotografía y 12 obras realizadas en diferentes materiales y disciplinas artísticas como la pintura o la escultura.

### ANTIGUA IGLESIA DE JESÚS DE FISCAL.

Horario: De martes a domingo de 10 a 13 h y de 18 a 20 h.

## INTERVENCIONES EN EL PAISAJE.

### Tributo 20 años de ARTE y NATURALEZA

#### 7 Raíz, Gerrie van Dorst

#### ESCULTURA EN PIEDRA UBICADA EN EL PARAJE “LOS HILOS” EN LAS BELLOSTAS.

Acceso por camino (12' andando) señalizado desde la carretera de Las Bellostas a Pueyo de Morcat.

- 8 *Proyecto Mediano. Lugares y emociones: De cómo hacer ganchillo con el territorio.* Carmen Lamúa.

Maqueta del proyecto de la realización de un espacio escultórico en la orilla del pantano de Mediano como lugar de encuentro.

### BIBLIOTECA DE AÍNSA-CENTRO DE DOCUMENTACIÓN DE ARTE CONTEMPORÁNEO.

Horario: De lunes a viernes de 10 a 13:30 h y de 17 a 21 h.



LOCALIZACIÓN DE LA OBRA:  
LAT. 42.367582°N LON. 0.002005°E.